

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 15/2007(10))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «ΩΜΕΓΑ TV»

Ημερομηνία Απόφασης: 12 Νοεμβρίου, 2008

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Άντρος Μιχαηλίδης, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη, Αλεξ Ευθυβούλου Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα, τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις του άρθρου **47(1)** και **(2)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Το άρθρο 47 του προαναφερθέντος Νόμου αναφέρει:

*«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.*

***(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή»***

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 29.1.2007 έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνώμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις ή / και παραστάσεις και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού εκτίθενται πιο κάτω:

*1. «Ο τηλεοπτικός σταθμός «ΩΜΕΓΑ TV» έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους 1.1.2005 – 31.12.2005, ήτοι μέχρι 30/9/2006 τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για την περίοδο 1.1.2005-31.12.2005 (οικονομικό έτος 2005) κατά παράβαση του άρθρου 47(1) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(Ι) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).*

*Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 11.10.2006 κάλεσε το σταθμό «ΩΜΕΓΑ TV», όπως δημοσιεύσει τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός μηνός, σε δύο καθημερινές εφημερίδες, αλλά και πάλι ο σταθμός παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία*

*2. Ο τηλεοπτικός σταθμός «ΩΜΕΓΑ TV» έχει παραλείψει να υποβάλει μέχρι τις 30.9.2006 προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου και στην Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος 1.1.2005-31.12.2005, κατά παράβαση του άρθρου 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και*

*Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(Ι) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).*

*Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 11.10.2006 κάλεσε το σταθμό «ΩΜΕΓΑ TV», όπως υποβάλει προς αυτήν και την Βουλή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για τη πιο πάνω χρονική περίοδο εντός ενός*

*μηνός, αλλά και πάλιν παρέλειψε να το πράξει παρόλο που παρήλθε η σχετική προθεσμία.*

*Ο Διευθυντής του σταθμού κ. Κώστας Νικολαΐδης με επιστολή του ημερομ. 12.2.07 αναφέρει τα εξής: «Σχετικά με επιστολή σας ημερ. 29/1/2007 για εξεταζόμενη υπόθεση με αριθμό φακέλου 15/2007 (10), σας ενημερώνουμε ότι αφού κάναμε επανειλημμένα διαβήματα προς την ελεγκτική εταιρεία KPMG για να μας ετοιμάσουν και παραδώσουν τα αποτελέσματα του 2005 έγκαιρα και μέσα στα πλαίσια της προθεσμίας που μας δώσατε, δεν κατέστη δυνατό, όχι εξ' υπαιτιότητας μας.*

*Μόλις πήραμε την επιστολή σας, την κοινοποιήσαμε αμέσως στους ελεγκτές μας και μόλις σήμερα μας παρέδωσαν τα ετήσια αποτελέσματα του 2005. Εν τω μεταξύ έχει μεσολαβήσει και ο αιφνίδιος θάνατος του Διευθυντή και Γραμματέα της εταιρείας Ανδρέα Ομήρου, ο οποίος συνέβαλε στην περαιτέρω καθυστέρηση της ετοιμασίας των εν λόγω αποτελεσμάτων.*

*Σας αποστέλλουμε μέσω του φαξ το σχετικό απόσπασμα το οποίο αποστέλλεται σήμερα για δημοσίευση σε δύο εφημερίδες.*

*Σήμερα επίσης, αποστέλλονται τόσο σε σας όσο και στη Βουλή ολόκληρα τα σχετικά αντίγραφα των αποτελεσμάτων μέσω του Akis Express, καθώς επίσης και για δημοσίευση σε δύο παγκύπριες εφημερίδες.*

*Με την δημοσίευση τους θα σας αποστείλουμε αντίγραφο.*

*Απολογούμαστε και ζητούμε την κατανόηση σας».*

Επίσης, ο Διευθυντής του σταθμού κ. Κώστας Νικολαΐδης με επιστολή του ημερομηνίας 21.2.2007 αναφέρει τα εξής: «Σας αποστέλλουμε τα αντίγραφα

*των παγκύπριων εφημερίδων οι οποίες δημοσίευσαν τα ετήσια αποτελέσματα του 2005 του Καναλιού ΩΜΕΓΑ».*

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 31.10.2008 κάλεσε το σταθμό να παρευρεθεί στην συνεδρία της ημερομηνίας 12.11.2008.

Ο σταθμός απάντησε τηλεφωνικώς δια του Λογιστή του κ. Αντωνιάδη ότι δεν επιθυμεί να παραστεί στην πιο πάνω συνεδρία της Αρχής..

Ο σταθμός έχει δημοσιεύσει στις 14.2.2007 και 16.2.2007 τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για το έτος 2005 στις εφημερίδες Χαραυγή και Μάχη αντίστοιχα και απέστειλε στην Αρχή αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το έτος 2005 στις 12.2.2007.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά και κρίνουμε και αποφασίζουμε ότι υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(I) (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), καθότι:

(α). Ο σταθμός έχει παραλείψει να δημοσιεύσει σε δύο τουλάχιστον καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού

έτους **1.1.2005 – 31.12.2005 (ήτοι μέχρι 30/9/2006)**, τον ετήσιο ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως κατά παράβαση του άρθρου **47(1)** του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 1) και

(β) έχει παραλείψει να υποβάλει μέχρι τις **30.9.2006**, προς την Αρχή Ραδιοτηλεόραση Κύπρου αντίγραφο του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού για το οικονομικό έτος 1.1.2005 – 31.12.2005 κατά παράβαση του άρθρου 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) (υποστοιχείο 2).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υπόθεσης, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(N. Παπαιωάννου)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

## ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 15/2007(10))

### ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «ΩΜΕΓΑ TV»

Ημερομηνία Απόφασης: 17 Ιουνίου, 2009

**Ενώπιον:** κ.κ. Νίκου Παπαιωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Άντρου Μιχαηλίδη, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη και Αλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

### ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις 12 Νοεμβρίου 2008 η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις των άρθρων **47(1)** και **47(2)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Τα πιο πάνω άρθρα αναφέρουν:

*«(1) Ο ετήσιος ισολογισμός και τα αποτελέσματα χρήσεως κάθε αδειούχου σταθμού δημοσιεύονται σε δύο τουλάχιστο καθημερινές εφημερίδες μέσα σε εννέα μήνες από τη λήξη του οικονομικού έτους.*

***(2) Αντίγραφο του ισολογισμού και απολογισμού αποστέλλεται μέσα στην ίδια προθεσμία στην Αρχή και στη Βουλή».***

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των κατά την κρίση της επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 9.3.2009 κάλεσε τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο σταθμός με επιστολή του διευθυντή του κ. Φ. Νικολαΐδη ημερομηνίας 9.3.09 αναφέρει τα εξής: *«Πήραμε την επιστολή σας με ημ. 9/3/09 με θέμα την απόφαση για την υπόθεση αρ. φακ. 15/2007(10) και την δυνατότητα που μας δίνεται για υποβολή των απόψεων μας.*

*Όπως αναφέρεται και στην απόφαση σας (σελ. 4) ο σταθμός έχει δημοσιεύσει τον ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για το έτος 2005. Αυτό που θέλουμε να προσθέσουμε είναι ότι λυπούμαστε που δεν μπορέσαμε να δημοσιεύσουμε τα αποτελέσματα εντός του χρονικού περιθωρίου εξαιτίας των λόγων που σας εξηγήσαμε με επιστολή μας στις 12/2/07.*

*Ευχόμαστε ότι θα έχουμε την κατανόηση σας».*

Η Αρχή με επιστολή της ημερομηνίας 5.6.2009 κάλεσε το σταθμό στην συνεδρία της ημερομηνίας 17.6.2009. Ο σταθμός διαμήνυσε τηλεφωνικώς με τη διευθύντρια του κ. Γιούλα Καντονίδου ότι δεν θα παραστεί εκπρόσωπος του στην εν λόγω συνεδρία.

Ο σταθμός έχει δημοσιεύσει στις 14.2.2007 και στις 16.2.2007 στη Χαραυγή και στην Μάχη αντίστοιχα τον ισολογισμό και τα αποτελέσματα χρήσεως για το έτος 2005 και έχει αποστείλει τα πιο πάνω στην Αρχή στις 12.2.2007.

Η Αρχή επισημαίνει ότι η εκ των υστέρων δημοσίευση του ετήσιου ισολογισμού και των αποτελεσμάτων χρήσεως καθώς επίσης και η εκ των υστέρων αποστολή του ετήσιου ισολογισμού και απολογισμού στην Αρχή και στη Βουλή δεν αίρει την διάπραξη των παραβάσεων όπως αυτές καθορίζονται στο Πίνακα Α' ημερομηνίας 20.12.2006.

Η Αρχή θέλει να τονίσει ότι θεωρεί τις συγκεκριμένες παραβάσεις ως πολύ σοβαρές και αναμένει από τους αδειούχους σταθμούς την πλήρη συμμόρφωση τους στις πρόνοιες των άρθρων 47(1) και 47(2) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7 (I) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα). Η συμμόρφωση των σταθμών σε ρητές πρόνοιες τις Νομοθεσίας δεν μπορεί να εξαρτάται από τον φόρτο εργασίας των λογιστών των σταθμών ή από οποιουσδήποτε άλλους παράγοντες.

Η Αρχή αφού έλαβε υπόψη όλα τα ενόπιον της στοιχεία συμπεριλαμβανομένων τη σοβαρότητα των παραβάσεων καθώς επίσης το γεγονός ότι ο σταθμός διέπραξε παρόμοιας φύσεως παραβάσεις στις υποθέσεις 180/2005(10) και 216/2005(10) αποφασίζει όπως επιβάλει στο σταθμό κυρώσεις ως ακολούθως:

- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (1)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Νόμου 7(1) του 1998 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα) που αφορά το οικονομικό έτος 2005 (υποστοιχείο 1) και έγινε τη 1.10.2006 το διοικητικό πρόστιμο των **€500**.



- Για τη παράβαση του άρθρου **47 (2)** του προαναφερθέντος Νόμου που αφορά το οικονομικό έτος 2005 (υποστοιχείο 2) και έγινε τη 1.10.2006 το διοικητικό πρόστιμο των **€500**.

Εφιστάται όμως η προσοχή του σταθμού ότι εάν διαπράξει ξανά παρόμοιας φύσεως παράβαση η Αρχή δεν θα επιδείξει την ίδια επιείκεια.

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **€1.000** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(Νίκος Παπαιωάννου)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

